

building

AWARD

Distinction pour
les ingénieurs
de la construction

15 juin 2023, Centre de culture et de congrès de Lucerne

5^e Building Award 2023

Avis de concours



© Photo: Roman Sidler

#BuildingAward23

Le Building Award...

- est le prix suisse récompensant des prestations exceptionnelles d'ingénieurs de la construction ;
- rend tangible la valeur sociétale du travail des ingénieurs ;
- souligne la polyvalence et les excellentes perspectives de la profession ;
- déroule le tapis rouge aux ingénieurs et met à l'honneur des projets modèles ;
- pose des jalons positifs et durables pour la relève professionnelle.

Buts visés par les distinctions de la fondation bilding

Les ingénieurs de la construction sont des personnes clés. Grâce à eux, des toitures suspendues flottent en apesanteur, des tunnels ouvrent de nouvelles voies, des normes inédites en matière de technique et de développement durable voient le jour, ou encore des bâtiments séduisent par leur confort. L'art de l'ingénieur s'illustre très souvent au travers de solutions simples et logiques, mais fascinantes. Le Building Award dévoile aux yeux d'un large public les prestations des ingénieurs et fait émerger des réalisations d'exception. Présenter le travail d'ingénieur et sa valeur sociétale encourage la reconnaissance et la compréhension. Les efforts de la fondation bilding se concentrent sur la promotion de la relève professionnelle. Le Building Award peut, à cet égard, apporter une importante contribution et susciter des élans décisifs.

«Au titre de fondation indépendante, nous mettons en exergue, de concert avec les associations qui nous soutiennent, les multiples opportunités qu'offrent les professions d'ingénieur de la construction. Nous nous référons à cet effet à de captivants témoignages de réussites ou à des projets modèles. Notre démarche jette des ponts en faveur de la relève professionnelle et fait naître une identification.»

Urs von Arx, initiateur du Building Award et président de la fondation bilding



Avis de concours

Le 15 juin 2023 sera décerné pour la cinquième fois le Building Award au Centre de culture et de congrès de Lucerne. Ce prix vise à évaluer et à récompenser des prestations d'ingénieurs de la construction, à la fois exceptionnelles, remarquables et novatrices. Les meilleurs candidats et leurs équipes seront honorés dans un cadre de choix. Les diverses disciplines de l'ingénierie marquent les ouvrages d'une empreinte déterminante, tant en termes de statique, de technique, de durabilité que de conception des formes. Les témoignages autour de réalisations ou émanant de réalisateurs sont passionnants, et les perspectives professionnelles excellentes. Le Building Award offre aux métiers d'ingénieur de la construction et à leurs représentants une plate-forme de visibilité et, partant, soulève l'attention à leur endroit. La couverture médiatique permet de faire connaître, au travers de projets modèles, la palette des possibilités offertes par ces professions.



Catégories de concours

- 1 Génie civil/Bâtiment
- 2 Construction d'infrastructures
- 3 Systèmes énergétiques et technique du bâtiment
- 4 Recherche et développement/Start-up
- 5 Jeunes professionnels
- 6 Promotion de la relève dans le domaine de la technique

Informations relatives au concours

Les documents de mise au concours et d'autres informations figurent sur le site Internet www.building-award.ch.

Organisation

Building Award

p.a. Baukoma-Marketimpact AG
Case postale, CH-4562 Biberist
T +41 31 755 85 84
info@building-award.ch
www.building-award.ch



Jury

Président du jury



Prof. Viktor Sigris
Dr. sc. techn. EPFZ,
Ing. civil dipl. ETS/EPF,
Directeur de la Haute école de Lucerne
– Technique et architecture, Horw

Nominations et remise des prix

Dans chaque catégorie seront nommés au maximum cinq objets. Chaque candidat nominé recevra, pour deux représentants de son équipe, une invitation gratuite à la cérémonie de remise des prix. Toutes les nominations feront l'objet d'une présentation audiovisuelle au public.

Frais de participation

Les frais de participation par dépôt de dossier s'élèvent à 280.– CHF (hors TVA de 7,7 %). Les écoles et les Jeunes professionnels sont exemptés de frais d'inscription.

Calendrier

Publication de l'avis de concours :
septembre 2022

Atelier «Réussir la soumission de projet» :
9 novembre 2022

Délai de dépôt des dossiers :
10 février 2023

Délibérations du jury :
31 mars 2023

Remise des prix :
15 juin 2023, au Centre de culture et de
congrès de Lucerne

Membres du jury



Prof. **Adrian Altenburger**
Directeur d'institut et de filière
Technique du bâtiment et énergie,
Haute école de Lucerne –
Technique et architecture, Horw



Daniel Büchel
Vice-directeur de l'OFEN, chef
de la division Efficacité énergétique
et énergies renouvelables, chef du
programme EnergieSuisse, Berne



Prof. **Eleni Chatzi**
Professeure extraordinaire à la Chaire
de mécanique des structures et de
monitoring du Département de génie
civil, de l'environnement et de la
géomatique, EPFZ



Peter Dransfeld
Président de la SIA,
dransfeldarchitekten ag, Ermatingen



Clementine Hegner-van Rooden
Ing. civile dipl. EPF, journaliste
spécialisée RP et chroniqueuse en
art de l'ingénierie, Oberägeri/Zoug



Jürg Herzog

Country Head Smart Infrastructure,
Siemens Suisse SA, Zurich



Daniel Löhr

Swiss Engineering UTS, vice-président
du groupement professionnel Carrière
et communication, partenaire de
Engineering Management Selection
E.M.S. AG, Zurich



Patrick Hofer-Noser

Directeur général et propriétaire de 3S
Swiss Solar Solutions AG, Thoune



Prof. Urs Rieder

Haute école de Lucerne – Technique et
architecture, chef de projet du campus
de Horw



Valentina Kumpusch (-Orsenigo)

Ing. dipl. EPF, vice-directrice et cheffe
de la division Infrastructure routière
Ouest, Office fédéral des routes
(OFROU), Ittigen



Prof. Markus Romani

Chef de la division Bachelor en génie
civil et membre du département
Génie civil, Haute école spécialisée
bernoise – Architecture, bois et génie
civil, Burgdorf



René Leutwyler

Membre du comité central de la
Société suisse des entrepreneurs
(SSE), président de la SSE Genève,
directeur commercial et délégué
associatif de Construction Perret SA,
Satigny



Judit Solt

Architecte dipl. EPF/SIA, journaliste
spécialisée RP, rédactrice en chef de
TEC21 – Schweizerische Bauzeitung,
Zurich



Cristina Zanini Barzaghi

Ing. civile dipl. EPF/SIA, conseillère
municipale du Département Immobilier,
Lugano

Lauréats du Building Award 2021



Lauréat final: Deuxième pont sur le Rhin postérieur (nouvelle construction), remplacement du passage supérieur sur l'A13, Reichenau

COWI A/S – WaltGalmarini AG, Zurich



Génie civil/Bâtiment: Leuenhof, Zurich

WaltGalmarini AG, Zurich



Génie civil/Bâtiment: Reconversion du Silo Erlenmatt, Bâle

Schnetzer Puskas Ingenieure AG, Bâle



Construction d'infrastructures: Deuxième pont sur le Rhin postérieur (nouvelle construction), remplacement du passage supérieur sur l'A13, Reichenau

COWI A/S – WaltGalmarini AG, Zurich



Technique de l'énergie et du bâtiment: Assainissement énergétique du bâtiment sis Rosenbergstr. 30, Saint-Gall

Kegel Klimasysteme, Zurich



Jeunes professionnels:

Alain Escher, eicher+pauli Bern AG, Berne

COMET, Flamatt



Promotion de la relève dans le domaine de la technique: SimplyNano

SimplyScience Stiftung, Zurich /

Die Innovationsgesellschaft, Saint-Gall

building AWARD

Distinction pour
les ingénieurs
de la construction

Responsable du Building Award

building

Fondation suisse pour la promotion
de la relève des ingénieurs de la construction

Partenaire principal

BASYS

Associations soutenant le Building Award

infra^{suisse}

**SBV
SSE
SSIC**

Schweizerischer Baumeisterverband
Société Suisse des Entrepreneurs
Società Svizzera degli Impresari-Costruttori
Società Svizzera degli Impresari-Costruttori

USIC

Union Suisse des Sociétés d'Ingénieurs-Conseils
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieurunternehmungen
Unione Svizzera degli Studi Consulenti d'Ingegneria
Swiss Association of Consulting Engineers

Sponsors d'or

ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION  E.M.S. AG

 **HHM**

Sponsors d'argent

 **macam**
INSURANCE SERVICES

WILLERS

Sponsors des trophées

building

infra^{suisse}

**SBV
SSE
SSIC**

USIC

USIC STIFTUNG
FONDAZIONE
FONDAZIONE

Organisation

Building Award

p.a. Baukoma-Marketimpact AG
Case postale, CH-4562 Biberist
T +41 31 755 85 84
info@building-award.ch
www.building-award.ch



Associations partenaires

bauenschweiz
constructionssuisse
costruzione Svizzera

DIE PLANER.
 NETZWERK FÜR ENERGIE, UMWELT UND SIEDLUNGSTECHNIK

GSGI

NNBS
 Netzwerk Nachhaltiges Bauen Schweiz
 Réseau Construction Durable Suisse
 Network Ecobuilding Svizzera/Ita. Svizzera
 Sustainable Construction Network Switzerland

sia
 Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
 Société suisse des Ingénieurs et des Architectes
 Società Svizzera degli Ingegneri e degli Architetti
 Swiss Society of Engineers and Architects

svin
 SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER INGENIEURINEN

SWISS ENGINEERING
 STV UTS ATS

swissgee

VSS

Haute école partenaire

Lucerne University of
 Applied Sciences and Arts

**HOCHSCHULE
 LUZERN**

FH Zentralschweiz

Partenaires médiatiques

bauingenieur

baustellen

bauwirtschaft

espazium
 TEC21
 TRACÉS
 archi

intelligent bauen
b



Donateurs et institutions soutenant la fondation bilding

- AFRY Suisse SA
- Amstein + Walthert AG
- B + S AG
- Bächtold & Moor AG
- Bänziger Partner AG
- Basler & Hofmann AG
- BSB + Partner Ingenieure und Planer AG
- Buchmann Partner AG
- Burkhalter Holding AG
- dsp Ingenieure + Planer AG
- EBP Suisse SA
- eicher + pauli
- ewp planen, projektieren, beraten
- F. Preisig AG
- Fanzun AG
- Flückiger + Bosshard AG
- Fondation usic
- Groupe de l'industrie suisse de la technique du bâtiment (GSGI)
- Groupe Emch + Berger
- Groupe Rapp
- Haute école de Lucerne – Technique et architecture
- HEFTI. HESS.
- MARTIGNONI. 4U AG
- HOLINGER AG
- Hunziker Betatech AG
- IBG Engineering AG
- IM Maggia Engineering AG | IUB Engineering AG
- Kalt + Halbeisen Ingenieurbüro AG
- Kissling + Zbinden AG
- Lanz Oensingen AG
- Marti Dienstleistungen AG
- Scherler AG Soleure
- Siemens Suisse SA
- Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA)
- suisseplan Ingenieure AG
- Swiss Engineering UTS
- TBF + Partner AG
- Waldhauser + Hermann AG
- Walö Bertschinger Central AG